

La Mañana

SANTIAGO, 6 DE FEBRERO DE 1911

INTERESES CONTRAPUESTOS

Reina gran contento en Valparaíso con motivo del alza del cambio, que día a día se acentúa.

Este mejoramiento del valor del billete nacional, no traduce, desgraciadamente, un mayor esfuerzo de los productores chilenos; la abundancia de los que producen esa alza no es el resultado de un aumento en la exportación de nuestros productos.

Las causas determinantes de esta alza son de origen fiscal, son artificiales y son pasajeras; alza de especulación, alza que, por lo demás, es número obligado del programa de estos meses, que corresponden a la época de nuestras cosechas.

Los especuladores de trigo y de otros productos chilenos prefieren pagar el menor número de pesos por el mayor número posible de sacos de trigo.

De ahí también proviene esta alza tan fácil de producir por los interesados y especuladores, en una plaza pequeña como la nuestra, cuando además con la ayuda del Estado que, como hemos dicho, todos los años tiene listo en Febrero un empréstito que entrega a los agricultores.

Por todos estos motivos hay como decíamos, gran satisfacción en Valparaíso, porque el alza del cambio es además una fuente de utilidad inmediata para la mayor parte de las personas que tienen negocios en aquel puerto, para aquellos que necesitan hacer periódicamente remesas de dinero a Londres, a París o a Hamburgo.

Los importadores de mercancías extranjeras que vendieron a un tipo bajo de cambio sus artículos, no pueden menos que considerar como acontecimiento feliz una alza que ahora les permitirá recoger con la misma cantidad de billetes mayor cantidad de libras esterlinas.

Esta alegría que reina en el mercado del vecino puerto, coincide, como es natural, con un malestar considerable en el resto del país; es que el dinero que con el alza están ganando los de allá, con la baja lo estamos perdiendo los de aquí.

La medalla tiene dos caras: cuando el importador de mercancías ríe de contento porque sube el valor de la moneda con que compra, el vendedor se entristece porque disminuye el precio del producto nacional que vende.

Hay, pues, en el hecho dos intereses contrapuestos y es sorprendente cómo han podido nuestros legisladores olvidar casi siempre de que no se puede dictar leyes para enriquecer o asegurar la ganancia de los importados es de mercancía extranjera y no hacer cosa alguna por ayudar a los productores de artículos nacionales de exportación.

Parece que los Poderes Públicos no se dieran cuenta de que hay esos problemas palpitantes, esos intereses contradictorios que se acentúan, que se hostilizan y que buscan, naturalmente, el apoyo eficaz del Estado para vencer al interés competidor.

¿Cuál de estas dos tendencias es la más respetable?

No reclamamos en declarar que es completamente injustificada o inaceptable, la ayuda que el Estado presta para alzar artificialmente el valor de la moneda en beneficio de los especuladores y de los exportadores, que desean pagar a menos precio nuestros productos.

Hay una manera de afrontar el problema en forma que a nadie perjudique. Estimulando la producción nacional, duplicándola, podemos realizar el mismo fenómeno del alza del cambio, pero entonces esta alza será la resultante de la prosperidad de todos y el carro de la riqueza del país no dejará atrás rezagados, ni pasará por encima de los chilenos que no tienen quien defienda la integridad de sus intereses.

El ideal sería que cuando ríen los de Valparaíso porque ha subido el cambio, rían también, los de Santiago y de provincias porque ha aumentado la producción.

Los funerales del Excmo. señor Gana



El Excmo. señor Domingo Gana, fallecido en Londres.



Conduciendo los restos a la sepultura.



Algunos de los concurrentes a la ceremonia fúnebre.

La inmigración libre

La prensa de Norte América da cuenta de que las leyes de los Estados Unidos van a cerrar la puerta a la inmigración libre que ha producido en estos últimos años trastornos en el orden administrativo, político y social de aquella gran República. Por fin, los Estados Unidos han podido apreciar los males que se estaban desarrollando, desde muchos años atrás, con la inmigración libre.

Un millón de extranjeros entra anualmente a aquel país; un millón de individuos de las peores clases sociales de Europa, de los cesados, de hombres sin nacionalidad, sin sentimiento patrio, que venían a incrementar en el país adoptivo, los crímenes, las enfermedades y el malestar político y social de que ha sido víctima aquella gran nación.

En los primeros tiempos fue útil y necesaria la inmigración para los Estados Unidos, formada de gente trabajadora que labró el fomento del país; a ella se debe el progreso de las industrias y del trabajo, y el desarrollo y progreso de la república.

Pero en estos últimos años esa

inmigración, lejos de ser provechosa, ha traído enormes perjuicios. Por tales circunstancias los Estados Unidos quieren cerrar la puerta a esa invasión libre de gente extranjera, y cuando eso ocurra llegará el momento de que los pueblos de Norte América hagan igualdad de trato para no llenarse de un elemento más que a la larga ha de producir serios males.

La inmigración libre tiene, en efecto, grandes desventajas para los países jóvenes de América, y la República Argentina que ha sido la primera en admitir todo el elemento europeo, está palpando ya estos inconvenientes.

Por aquel exodo de inmigración Argentina tiene muy decaído el sentimiento nacional, porque cada uno de los extranjeros tiene modos de pensar, los hábitos, los intereses, que no son los que reclaman las necesidades de la patria. Por este mismo fenómeno, la Argentina se ha visto invadida en estos últimos años, por criminales, anarquistas y otros hombres degenerados que no pueden nacer en los países de América, en donde hay trabajo y bienestar para todos, sino en la vieja Europa, que tiene al brío de la cultura tan o más alta que la civilización.

Chile, aunque muy poco favorecido por esa inmigración, debe prevenirse de aquellos elementos perniciosos, que muy luego invadirán a todos los países de este continente.

Una inmigración sana que trabaje por el país y que se amolde a las necesidades y necesidades nacionales, es admisible, pero una inmigración de elementos malvados, como abierta toda inmigración libre, no habrá necesidad de decirlo, es pernicioso para el territorio.

Es preferible la condición actual, sin inmigrantes extranjeros, aunque el país progrese perezosamente por falta de brazos, porque en el porvenir la existencia de elementos extranjeros, que no abriga los mismos intereses, ha de tener consecuencias funestas.

Los países americanos deben prevenirse de esta situación que puede producirles más tarde serias dificultades.

Y hasta los ideales políticos se

Matrimonio Ebner-Echegóyen



Asistentes al matrimonio, bendecido ayer, de don Arturo Ebner con la señorita María Echegóyen.

Instrucción Primaria

Hace algunos días que tuve el agrado de conocer al visitador de escuelas de Tarapacá, señor Urzúa, quien se le atacaba bajo la firma Themis.

Impuesto de la relación que estas mismas columnas registran de Iquique sobre el particular, me mueve a demostrar que es indispensable cooperar a la labor que gesta el Inspector General de Instrucción Primaria, señor Rúa y Díaz, para el progreso de la intelectualidad, en el sentido de hacerla fructífera.

La relación de Themis, confirma mis denuncias y explicaciones por el señor Urzúa. Explicación que le honra, en atención que todas las escuelas de la República, dan los mismos resultados.

Themis abona al precepto, esto es, a buen seguro, ningún profesor es capaz de exhibir resultados que constata este año en una escuela superior de hombres, en la que el profesor Díaz, inculca al sistema. El señor Urzúa, me manifestó el desdén de ubicación de los locales, de la falta de competencia en algunos preceptores, de la ninguna formalidad de las pruebas finales y últimamente de la absoluta carencia de método por su falta de uniformidad.

En vista de que son estas columnas, las únicas que de Norte a Sur de la República, denuncian hechos sobre tan costosa e importante materia, es tiempo ya, por lo menos, que se independice la semilla intelectual o sea la Instrucción Primaria, dando en tierra con el sistema concentrado y otros sus terrores para reemplazarlo con algo más elemental, útil y práctico.

Avudado el Inspector General por el Ministro de Instrucción Pública, mede iniciarse el progreso en el próximo año escolar.

Las medidas son fáciles y económicas, ante el maremágnum de gastos su mayor provecho que el de las obras manuales, que se conocen.

M. A. A.

POBRES CARRILANOS!

Estas líneas son escritas sin envidias ni rencores; y sólo para reclamar una vez más justicia, para con los más ahogados y sacrificados servidores públicos.

¿Qué es un empleado de los ferrocarriles?

Es un átomo de ser viviente, que no tiene ni siquiera el derecho de reclamar, pues si lo hace se le quita el miserable sueldo de pan con que se le alimenta por su excesiva labor diaria.

Decidme ahora, ¿qué es un empleado carrilano? no es lo mismo que cualquier otro servidor público no tiene el mismo sueldo, no tiene las mismas necesidades, que no tiene como cualquier otro, que alimentar a una numerosa familia y guardar la decencia necesaria y debida de sociedad.

¿Por qué, por qué se le aplasta? Creo no estará lejano la época, en que cuando con tanta opresión, tanta maldad, tan poca caridad para con ellos, huren al pasado y al presente y se levanten de esa modorra, de esa somnolencia en que los ha tenido tantos años de mansuetudine.

¿Hasta cuándo se abusa de este gran mil? ¿cuándo que se levanten, pues un león herido no recapita en los perjuicios que puede ocasionar; fíjese, como están hoy los sucesos de Francia.

¿Por qué se los explota en su trabajo, acaso ellos no tienen derecho a reclamar, acaso ellos no son chilenos como todos los demás, que no pagan sus contribuciones como los demás, y acaso se niegan ellos con sus contribuciones que contribuya a que se les aumente sus sueldos, sólo a que se les aumenten los fiscales que no tienen tanta labor diaria de trabajo y responsabilidad como ellos, sino, que asisten cuatro o cinco horas a sus oficinas y trabajan dos o tres, y sin responsabilidad alguna?

Que el Gobierno arbitre pronto alguna medida tendiente a mejorar la suerte de estos servidores públicos, que me

ECOS DE PROVINCIAS

Se reunió el consejo de ministros en la noche del día 4, para discutir el proyecto de ley que se le atribuye a don Arturo Ebner con la señorita María Echegóyen.

¿Cuánto gana uno de estos modestos servidores?

Para responder haremos un gráfico para su mejor comprensión: advirtiendo que los empleados a contrata ganan sobre su sueldo una gratificación de \$30 por ciento, más 5 por ciento bimestral, o sea cada dos años se les hace este aumento.

Los obreros de maestranza, ellos pueden reclamar y por eso mismo el magnífico jornal que sacan: un jefe de oficina no saca el sueldo correspondiente al último obrero de la maestranza.

¿Cuánto saca un asador de coches? Según el cambio 280, 300, 320 y más a veces.

¿Qué sacan con ese excelente jornal? Poco, muy poco provecho, casi todo lo juegan, se lo beben, remueven, etc., cosas muy raras son los obreros que se van decentemente vestidos.

Que no lo merecen ganar, si señor, lo merecen si las necesidades actuales exigen un sueldo, no como el de treinta años atrás, la vida más cara; pero si ellos que no tienen que guardar decencia, que no tienen que tener a sus familias en sociedad, ganan esos sueldos, ¿por qué a los empleados que tienen tanta necesidad que ellos se les pague tan insignificantes sueldos?

Los palanqueros que ganan 6 u 8 jornales por que ganan tan poco, y se reunieron acordando no asistir al trabajo por unos días o tres días.

¿Qué sacaron con esto? aumento, y un palanquero ahora ganará entre veinte y ciento sesenta pesos, más por cada año de servicio 60 pesos a los que saben leer y escribir y a los que no saben 36 pesos.

¿Irrisoria un palanquero gana más que sus jefes, le tendrán respeto, le obedecerán las órdenes que estos le dan; se ríen, no las cumplen, y así las cumplen... a medias.

Que no merecen ganar esos sueldos, si señor, lo merecen ya que expresan su vida a cada momento, pero ese sueldo para que les alcanza, que son 120 o 160 pesos cuando estos tienen 6 u 8 hijos, su mujer, un hermano, la madre de estos, etc.

Donde se ha visto que los jornaleros ganan más que sus jefes y empleados, así no puede haber orden, disciplina ni gusto para el trabajo.

Que el señor Director, actual Director de los Ferrocarriles, que es una persona inteligente y un condecorado profundo del servicio ferroviario, preste preferente atención al personal inferior que es el que se lleva todo el peso del trabajo y es el más mal pagado.

Que el Gobierno preste todo su apoyo al señor Director y el servicio ferroviario mejore enormemente, ahora si los empleados quedan bien retribuidos el servicio marchará a las mil maravillas.

O. Z.

Se reunió el consejo de ministros en la noche del día 4, para discutir el proyecto de ley que se le atribuye a don Arturo Ebner con la señorita María Echegóyen.

Se reunió el consejo de ministros en la noche del día 4, para discutir el proyecto de ley que se le atribuye a don Arturo Ebner con la señorita María Echegóyen.

dad \$ 100, pagado \$ 100
Correccións Unidas, res-
ponsabilidad \$ 100, pagado
\$ 100
Club Hípico, responsabilidad
\$ 1,000, pagado \$ 1,000
Crédito y Construcciones, res-
ponsabilidad \$ 50, pagado
\$ 50
El Tattersall, responsabilidad
\$ 100, pagado \$ 100
Ferrocarril Eléctrico a San
Bernardo, responsabilidad
\$ 100, pagado \$ 100
Gas Acetileno, responsabi-
lidad \$ 50 pagado \$ 50
Gas de Santiago, responsabi-
lidad \$ 50 pagado \$ 50
Hidropneumático Chile, res-
ponsabilidad \$ 500, pagado \$ 500
Laboratorio Chile, res-
ponsabilidad \$ 25 pagado \$ 25
Refinería de Azúcar de Vitis
del Mar, responsabilidad
\$ 1 pagado \$ 1
Sudamericana de Vapores,
responsabilidad \$ 25 pagado
\$ 25
Telegrafo Comercial, res-
ponsabilidad \$ 25 pagado \$ 25
Transportes Unidos, res-
ponsabilidad \$ 50 pagado \$ 50

BONOS

Caja Hipotecaria 6 del 1%
(30 de Abril y 31 de Octu-
bre)
Caja Hipotecaria 6 1/2 del 2%
(30 de Abril y 31 de Octu-
bre)
Caja Hipotecaria 7 del 1%
(15 de Enero y 15 de Julio)
Caja Hipotecaria 7 1/2 del 2%
(15 de Enero y 15 de Julio)
Caja Hipotecaria 8 del 1%
(30 de Junio y 31 de Dicie-
mbre)
Caja Hipotecaria 8 1/2 del 2%
(30 de Junio y 31 de Dicie-
mbre)
Banco Hipotecario de Chile
6% (31 de Marzo y 30 de
Septiembre)
Banco Hipotecario de Chile
7% (31 de Marzo y 30 Sep-
tiembre)
Banco Hipotecario de Chile
8% (31 de Marzo y 30 de
Septiembre)
Banco Garantizador de Valo-
res 6% (3 de Junio y 31 de
Diciembre)
Banco Garantizador de Valo-
res 7% (30 de Junio y 31 de
Diciembre)
Banco Garantizador de Valo-
res 8% (30 de Junio y 31 de
Diciembre)
Municipalidad de Santiago
8% privilegiados (Según
la ley)

Precios corrientes de la
Feria de Animales

AVENIDA BEAUCHEP N.º 9

Terneros de pie gordos...	33.00	40.00
Terneros de pie y año...	31.00	37.00
Terneros de 1 año...	42.00	48.00
Terneros de un año me- tizos...	50.00	71.00
Vaquillas de 2 años...	58.00	61.00
Vaquillas de 2 años, me- tizas...	77.00	87.00
Novillos de 2 años...	60.00	61.00
Novillos mestizos...	37.00	41.00
Vaquillas de 3 años...	78.00	91.00
Vaquillas de 3 años, argen- tinas...	97.00	100.00
Vaquillas de 3 años, me- tizas...	98.00	103.00
Novillos de 3 años...	110.00	12.00
Novillos de 3 años me- tizos...	139.00	150.00
Novillos...	158.00	170.00
Novillos a media gordura...	174.00	180.00
Novillos gordos...	190.00	210.00
Novillos argentinos...	92.00	85.00
Novillos mestizos gordos...	248.00	274.00
Vacas flacas...	73.00	91.00
Vacas...	97.00	114.00
Vacas a media gordura...	125.00	138.00
Vacas gordas...	145.00	174.00
Vacas argentinas, a media gordura...	160.00	168.00
Vacas mestizas gordas...	180.00	201.00
Vacas paridas...	120.00	140.00
Vacas paridas a media gordura...	150.00	183.00
Vacas paridas, mestizas...	20.00	234.00
Torunos flacos...	148.00	161.00
Torunos a media gordura...	170.00	170.00
Torunos gordos...	178.00	199.00
Torunos mestizos, gordos...	195.00	21.00
Bueyes flacos...	151.00	170.00
Bueyes...	173.00	205.00
Bueyes a media gordura...	210.00	230.00
Bueyes gordos...	240.00	275.00
Bueyes mestizos gordos...	280.00	320.00
Yeguas...	160.00	
Caballos...	138.00	
Mulas...	25.00	50.00
Ovejas...	14.40	16.20
Carretonas...	216.00	
Carreteras...	270.00	

Sucesión SAMUEL IZQUIERDO
Santiago, 5 de Febrero de 1911.

TRIBUNALES

Turno judicial durante el feriado

CORTE SUPREMA

Ministro, señor Luis Vial Ugarte.

APELACIONES

Señor Ministro don Luis Barriga.

Secretario, don Ismael Cuevas, que será

reemplazado por el secretario del tercer

juzgado, don Eudoro Guzmán.

Juzgado: tercer juzgado señor don

Miguel Lazo de la Vega, que será reem-

plazado por el juez del quinto señor Fi-

dador Rodríguez.

Defensor de menores, don Joaquín

Prieto H.

Durante Febrero: Fiscal, don Adolfo

Caderón.

Procuradores del número: En lo civil,

don Eduardo Valenzuela; en lo crimi-

nal, don Arturo Fernández.

Abogados: En lo civil, don Ernesto

Molina; en lo criminal, don Carlos Or-

tiz Barrios, para los procesos de San-
tiago y don Alfonso Montalva B., para los

de fuera de Santiago.

Durante Marzo: Secretaría Corte de

Apelaciones señor L. Cuevas.

Defensor de menores, don Adolfo

Guerrero.

Fiscal, don Clodomiro Boto.

Procuradores del número: En lo civil,

don Rafael González; en lo criminal,

don J. Enrique Costa.

Abogados: En lo civil, don Julio We-

ber; en lo criminal, don Carlos Ornat,

para los procesos de Santiago, y don Al-

berto Escobar para los de fuera.

JUECES CRIMINALES Y RECEPTORES

Del 4 al 11: Juez, don Fermín Donoso

Gillio.

Receptores: en lo civil, don Edmundo

Montt; en lo criminal, don Santiago Me-

dina.

Del 11 al 18: Juez, don Nefelí Cruz

Cafra.

Receptores: en lo civil, don Santiago

Medina; en lo criminal, don Alvaro Na-

vos.

Del 18 al 25: Juez, don Juan Bianchi

Tupper.

POLVOS INGLESES

Indispensables en el hogar de toda fa-

milia elegante y distinguida. Medicinales

para todas las afecciones cutáneas, ecze-

ma, urticaria, sordíasis, erupción, etc.

Cura en minutos y sin dolor. Im-

munejables para desechos de afecciones y

maravillosos para las coqueaduras de las

guaguas.—CASA MUZARD 7317.

Patente de invención

Don Alfredo Dennett y don Cirilo D.
dier, se han presentado al Ministerio de
Industria solicitando patente de privile-
gio de invención para un nuevo ap-
arato destinado a economizar combusti-
ble en las máquinas a vapor de alta pre-
sión.

Se da este aviso para los efectos re-

gulatorios, previniéndose que las opo-

siciones a que hubiere lugar en a lmi-

rán solamente hasta el día 6 de Ma-

rzo próximo.

El Jefe de la Sección de Patentes.

II-10-1531

MAQUINAS para FABRICAR

TEJAS Y LADRILLOS

BOLLETS y C-

Ladrillos, Rue des Ecluses

St-Martin, PARIS

Ladrillos al Gobiern-

AVISOS DE TEATROS

Teatro Arturo Prat

Gran Compañía Dramática - Española

ANTHIA PELLIGER

—Hoy Lunes 6 de Febrero—

La preli sa comedia en tres actos

LOS HIJOS ARTIFICIALES

Fábula. El tercer acto juguete cómico

en un acto del periodista nacional señor

Luis Valenzuela. Acto en colaboración

con don Enrique M. Grovejo, titulado EL

COBRADOR.

Precios y hora de apertura. Próxi-

mamente MARIA ANTONIETA.

TEATRO SANTIAGO

EXPRESA ALFREDO ANSALDO

ESPECTACULO POR TANDAS

Hoy — Lunes 6 de Febrero — Hoy

Español no por tandas

1.ª BOHEA. SEÑORAS.

2.ª EL ARTE DE SER BONITA

En ZIRAGATAS

En breve nuevos estrenos.

Compañía de Refinería de Azúcar de Penco

DIVIDENDO

El Dividendo acordado en Junta General de Accionistas de esta fecha
de un peso veinte centavos, moneda corriente, por acción, será pagado por
el Banco de Chile en esta y en Santiago, desde el Miércoles 1.º de Febrero.
Valparaíso, Enero 31 de 1911.

Benjamín Errázuriz.

Gerente

II-II 86

BANCO POPULAR

Este Banco trasladará sus oficinas próximamente a su local propio

Ahumada esquina de la Alameda

EL GERENTE.

II 1030

FERROCARRILES
DEL ESTADO

Desde el Sábado 4 del actual, el tren de pasajeros número 21, que
sale de Alameda a las 9.50 A. M. y que pasa por San Fernando a las 1.51
P. M., prolongará su carrera hasta la estación de El Língue, donde llegará
a las 4.50 P. M.

El tren número 22 seguirá partiendo de Alcones como en la actuali-
dad, pero en Marzo próximo hará su partida desde El Língue. Se avisará
oportunitamente.

Asimismo los trenes de carga número 157 y 158 prolongarán su car-
ra hasta El Língue para atender el servicio de esbores y carros com-
pletos los días Lunes y Viernes.

Santiago, Febrero 2 de 1911.

El Administrador de la 2.ª Sección

II-6 373

REALIZAMOS

PINTURA marca A y B

Con 20 por ciento

de rebaja sobre precio de costo

Calidad garantizada

COUDEU CAMALEZ Hnos.

AHUMADA, II

Fundición Unión Americana, antigua Klein Hnos.

Sucesor J. DUPLAQUET, Ingeniero Civil y de Minas.

ARADOS KLEIN

Los únicos legítimos son los que llevan nuestra marca registrada estampada a fuego sobre el timón con una etiqueta a tres colores.

Cuidado con las groseras imitaciones.

DIRIGIRSE: Calle Unión Americana número 242.

La Brasileña

Huérfanos 1036

El más antiguo y acreditado establecimiento de venta de los afama-
dos cafés de Brasil, Guayará y Costa Rica.

La fama de sus cafés es ya conocida por toda la República. Sus ca-
fées son tostados por sistema privilegiado que reconstruye en cada grano
todo el aroma y fragancia con que ha sido dotado por la naturaleza esta
sabrosa y alimenticia planta.

El lema de la casa es

PUREZA EN SUS PRODUCTOS

NADA DE MEZCLAS

BAND Y CIA.

The Pacific Steam Navigation Company

Única Compañía que hace el servicio rápido de Valparaíso a Panamá en 12 días

El vapor rapidísimo del Estrecho, ORONSA, capitán J. Richards (doble hélice
de 10,000 toneladas y tiene instalación de grúas sin hilos «Marconi»), saldrá para
Callao el Miércoles 8 de Febrero, a las 4 P. M., haciendo las escalas
siguientes:

En Coquimbo, donde debe llegar el 9 de Febrero, a las 8 A. M. y salir 10 A. M.	
En Antofagasta.....	10
En Iquique.....	11
En Arica.....	11
En Mollendo.....	13

y debe llegar al Callao el 13 de Febrero, a las 6 P. M., y hará conexión en el Callao
con el vapor «México», que saldrá el día 14 para Panamá, tocando en Salaverry,
Pacasmayo, Elón y Payta y debe llegar a Panamá el 20 de Febrero.

El vapor-correo del Estrecho, ORAVIA (doble hélice 7,000 toneladas, ins-
talación telegráfica sin hilos, «Marconi»), capitán W. H. Lawrence, llevando las ma-
tas para Europa, saldrá el Martes 14 de Febrero, a las 11 A. M., tocando en Lota
y Coronel, Punta Arenas, Port Stanley (Islas Malvinas), Montevideo (para Buenos
Aires), Santos, Río de Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixões (Lisboa), Vigo y Ce-
rta, La Rochelle, Falmouth, para París (Liverpool).

W. J. Pearson,

Gerente.

Se pueden comprar pasajes al mismo precio y condiciones que en Valparaíso
obteniendo además pormenores donde los agentes en Santiago: Swinburn y O.
Huérfanos 1144; o a los subagentes: Spencer y Watter, Pasaje Halmacada número
11; Transportes Unidos, en el edificio propio, Estado esquina Alameda; Expres-
«Alfonso», Moneda 994; A. Schroggie, Bandera 172.

Boletines de pasajes para la costa del Norte se extenderán en Santiago hasta las
5 P. M. del día antes de salida, y en Valparaíso hasta las 2 P. M. del día de salida.
Boletines de pasajes para los vapores del Estrecho se extenderán también en
Santiago hasta el Sábado antes de salida, y en Valparaíso hasta las 4 P. M. del día
antes de salida.

HORQUETAS
Y ALAMBRES
PARA PASTO

OFRECEN

Williamson Balfour & Cia.

Bandera esq. Catedral

Repuestos

para la picadora de pas-
to "CROWLEY" N.º 12

OFRECEN

Saavedra Bénard y Ca.

BANDERA 419

Fundición Unión Americana, antigua Klein Hnos.

Sucesor J. DUPLAQUET, Ingeniero Civil y de Minas.

ARADOS KLEIN

Los únicos legítimos son los que llevan nuestra marca registrada estampada a fuego sobre el timón con una etiqueta a tres colores.

Cuidado con las groseras imitaciones.

DIRIGIRSE: Calle Unión Americana número 242.

Compramos Fundos

Nuestra Oficina ha recibido últimamente numerosas órde-
nes para comprar fondos en la zona central

IZQUIERDO y VARGAS

Huérfanos 1289

Casilla 1864

Teléfono 512

